

# 南京艺术学院 2023 年国际学生（硕士研究生）

## 招 生 简 章

### 2023 Nanjing University of the Arts Application Guide for Master Program for International Students

南京艺术学院是一所历史悠久、底蕴深厚的百年老校，是中国独立建制创办最早并延续至今的高等艺术学府，南京艺术学院是国家文化和旅游部与江苏省人民政府共建高校，是江苏省高水平大学建设高峰计划建设高校。学校办学历史可追溯至 1912 年“我国新美术运动拓荒者、现代美术教育奠基人刘海粟先生”创办的上海图画美术院（1930 年更名为上海美术专科学校）。2022 年 12 月 8 日正是南京艺术学院建校 110 周年。

Nanjing University of the Arts is a century-old school with a long history and rich heritage. It is the earliest independent institution of higher art education to be founded in China that continues to this day. It is also a university jointly built by the Ministry of Culture and Tourism and Jiangsu Provincial Government and is one of the universities in the Jiangsu High Level University Summit Plan. The history of the university can be traced back to 1912 when Mr. Liu Haisu, the pioneer of China's new art movement and the founder of modern art education, founded the Shanghai Institute of Graphic Arts (renamed Shanghai Fine Arts School in 1930). December 8, 2022 marks the 110th anniversary of the founding of Nanjing University of the Arts.

南京艺术学院设有 14 个二级学院，44 个本科专业，学校目前在校生总数 12000 余人，教职工 1140 余人，专任教师 800 余人，专任教师中高级职称 340 余人，博士生导师 60 余人，硕士生导师 200 余人，聘有国内外客座教授、兼职教授百余人。在 2022 “软科中国大学专业排名”中，南京艺术学院八个 A+ 专业

上榜，A+专业数量位列非“双一流”高校第三；中国综合性艺术学院第一；中国艺术类院校第三；江苏高校第六。

Nanjing University of the Arts has 14 colleges, 44 undergraduate majors, a total of more than 12,000 students, more than 1,140 faculty members: among whom more than 800 are full-time teachers, more than 340 are full-time teachers with senior titles, more than 60 are doctoral supervisors, more than 200 are master's supervisors, and more than 100 are visiting professors and part-time professors at home and abroad. In the 2022 Chinese University "Soft Science Ranking", eight A+ majors of Nanjing University of the Arts are listed, and the number of A+ majors is ranked third among Non-Double First-Class universities, first among comprehensive art colleges in China, third among art colleges in China, and sixth among universities in Jiangsu.

## 一、申请条件

### I. Eligibility and Qualification

1. 身体健康，持外国有效普通护照的非中国籍公民。报考者需符合教育部教外函[2020]12号文件规定。

1. Non-Chinese citizens in good health and holding valid foreign ordinary passports. Applicants must comply with the provisions of the JWH [2020] No. 12 Document of the Ministry of Education of the People's Republic of China.

2. 申请攻读硕士学位者，应当为大学本科毕业、具有学士学位或具有同等学力。

2. Applicants for a master's degree should be bachelor diploma and bachelor degree holders or have equivalent degrees.

3. 语言要求：

3. Language requirement:

- ① 汉语授课的实践类专业，HSK4级180分及以上（证书取得时间为2020年10月1日之后）；汉语授课的理论类专业，HSK6级180分及以上（证书取得时间为2020年10月1日之后）。马来西亚华文独中毕业生可免

考 HSK 考试。

For practical courses taught in Chinese, HSK4 with a score of 180 or above (certificate obtained after October 1, 2020) is required; for theoretical courses taught in Chinese, HSK6 with a score of 180 or above (certificate obtained after October 1, 2020) is required.

- ② 部分英语授课项目，需满足以下条件任一：1) 母语为英语国家，免试；  
2) 在母语为英语的国家或地区参加过英文授课学位项目并获得经国家教育部认证的学位（学历认证）；3) 雅思 6.5 分（小分 6 分以上），托福 85 分以上）；4) 其他可反映申请人英语水平的考试证明；

For programs taught in English, any one of the following conditions must be met: 1) native English speakers (they shall be exempted from the examination); 2) having participated in an English-taught degree program in a native English-speaking country or region, and having received a degree (academic certification) certified by the Ministry of Education; 3) IELTS 6.5 (with sub-scores of 6 or higher), or TOEFL 85 or above; 4) providing proof of other examinations that reflect the applicant's English proficiency.

## 二、申请时间

### II. Application Period

2022 年 10 月 15 日-2023 年 5 月 20 日

October 15, 2022 - May 20, 2023

中国政府奖学金申请时间：根据具体项目截止日期而定。

CSC scholarship application period: depending on the specific program deadline

\* 中国政府奖学金高水平研究生项目申请截止时间：2023 年 2 月 15 日

\* Application deadline for the high-level postgraduate program of CSC scholarship: February 15, 2023

## 三、申请程序

### III. Application Procedure

1. 登录南京艺术学院网上报名系统（<https://nua.17gz.org/member/login.do>），在线填写信息和上传申请资料。

1. Log in to the online application system of Nanjing University of the Arts at <https://nua.17gz.org/member/login.do>, fill in the information, and upload the application materials online.

a. 申请者本人应确保所有信息（尤其是护照号码、护照姓名、性别、联系电话、住址等）**准确无误**，否则引起所有的录取问题责任自负。

a. Applicants should ensure that all information (especially passport number, passport name, gender, phone number, address, etc.) is **accurate**, otherwise they are responsible for all subsequent problems.

b. 请所有申请者选择“**自费**”选项，如果之后申请到奖学金，国际教育学院将会把学生类别改成相应的奖学金。

b. All applicants are requested to select the "**self-funded**" option when choosing the program, and if a scholarship is subsequently applied for, the School of International Education will categorize the students according to their scholarship types.

c. 申请者应保持电话畅通，定期查看网上报名系统和邮件，我校将通过系统站内信或邮件与申请者联系。

c. Applicants should keep their phone lines open and check the online application system and emails regularly. We will contact you via the system's internal mail or your personal email.

2. 通过银行转账的方式缴纳申请费 600 元人民币，缴纳方式如下：

2. Pay the application fee of RMB 600 by bank transfer in the following ways:

a. 国际银行转账

a. International Bank Transfer

Bank name: Industrial and Commercial Bank of China

Branch: Cao Chang Men Branch

Bank Address: N0.12 Huju North Road, Nanjing, China  
Account Number: 430101 6309 0010 12232  
Beneficiary Name: NANJING UNIVERSITY OF THE ARTS  
Swift Number: ICBKCNBJNJG

**注意：请务必注明护照号+护照姓名。**

**Note: Please be sure to indicate your passport number and passport name.**

b.国内银行转账

b. Domestic Bank Transfer

账户名称：南京艺术学院

Account Name: Nanjing University of the Arts

地址：南京市北京西路 74 号

Address: No. 74, West Beijing Road, Nanjing

开户行：工商银行草场门支行

Bank of deposit: ICBC Caochangmen Sub-branch

开户行行号：102301000622

Bank number: 102301000622

账号：4301016309001012232

Account number: 4301016309001012232

**注意：请务必注明护照号+护照姓名。**

**Note: Please be sure to indicate your passport number and passport name.**

申请费缴纳后不予退还。请保留好转账凭证。

The application fee is non-refundable after payment. Please keep the transfer voucher.

**3. 2023 年 5 月 20 日前**在我校申请网站上完成申请：

3. Complete the application on the online application system of the Nanjing

University of the Arts **by May 20, 2023**

具体材料包括：

Materials should include:

- (1) 有效期内的护照首页扫描件;
- (1) A scanned copy of the home page of a valid passport;
- (2) 证件照电子版;
- (2) An electronic copy of an ID photo;
- (3) 本科历年成绩单（须盖有校章）;
- (3) Transcripts of undergraduate study in each year (must be stamped by the university);
- (4) 本科毕业证书、学士学位证书扫描件，如未毕业也可提供在学证明（须盖有校章）;
- (4) A scanned copy of undergraduate diploma and bachelor's degree certificate, or certificate of enrollment if not yet graduated (must be stamped by the university);
- (5) 两名教授或副教授的推荐信，用中文或英文书写并签名;
- (5) Letters of recommendation from two professors or associate professors, written in Chinese or English and signed;
- (6) 语言成绩证明：1）汉语授课项目：汉语水平考试 HSK 证书扫描件（实践类专业成绩需达到 HSK 4 (180 分以上，证书取得时间为 2020 年 10 月 1 日之后；理论类专业成绩需达到 HSK 6 (180 分以上，证书取得时间为 2020 年 10 月 1 日之后)，马来西亚学生华文独中学生请在此处上传独中毕业证书或在学证明）；2）英语授课项目：相应英语水平证明;
- (6) Proof of Language proficiency: 1) For practical programs taught in Chinese, HSK4 with 180 scores or above (certificate obtained after October 1, 2020) is required; for theoretical programs taught in Chinese, HSK6 with 180 scores or above (certificate obtained after October 1, 2020) is required. For students from Malaysian

Chinese Independent High School, please upload here your diploma or certificate of enrollment). 2) For programs taught in English, proof of English proficiency is required;

(7) 南京艺术学院国际学生申请诚信承诺书

( <https://gjy.nua.edu.cn/2022/0312/c939a85956/page.htm> ) ;

(7) Letter of commitment to integrity for international students applying to Nanjing University of the Arts (<https://gjy.nua.edu.cn/2022/0312/c939a85956/page.htm>);

(8) 无犯罪记录证明扫描件 ( 须经当地公安机关盖章 ) ;

(8) A scanned copy of the non-criminal record (must be stamped by the local public security authorities);

(9) 申请费转账凭证;

(9) Proof of application fee transfer;

(10) 身体检查证明 ( 请在我院网站上下载《外国人身体检查表》

( <https://gjy.nua.edu.cn/2022/0312/c939a85957/page.htm> ) 后, 去当地正规医院

完成检查并请医师用中文或英文完成该表格, 同时加盖医院的公章 ( 公章需

部分盖印在本人照片上 ), 体检日期需在上传之日起六个月内;

(10) Physical examination record (please download the "Physical Examination Form for Foreigners" (<https://gjy.nua.edu.cn/2022/0312/c939a85957/page.htm>), go to a local hospital to complete the examination and ask the physician to complete the form in Chinese or English, and stamp the official seal of the hospital (the official seal must be partially stamped on the ID photo). The date of the examination must be within six months from the date of uploading;

(11) 专业申请材料

(11) Materials for application for specific majors

( 硕士理论 <https://gjy.nua.edu.cn/2022/0324/c888a86271/page.htm>

硕士实践 <https://gjy.nua.edu.cn/2022/0324/c888a86268/page.htm> )

(Practical programs:

<https://gjy.nua.edu.cn/2022/0324/c888a86271/page.htm>

Theoretical programs:

<https://gjy.nua.edu.cn/2022/0324/c888a86268/page.htm>)

(12) 其他材料(获奖证书、推荐信或其他能证明个人能力的材料,非必要)。

(12) Other supporting documents (including awards, letters of recommendation, or other documents that prove personal ability, not necessary).

5. 注意事项:

5. Cautions:

(1) 申请材料中涉及各类表格、文书、证明等如为中英文以外文本,需附经公证的中文或英文翻译件。建议前往中华人民共和国驻所在国使(领)馆对上述材料及其翻译件进行公证。两页以上的表格、文本、证明等应当加盖骑缝章或者在每页上都加盖公章。

(1) If the forms, documents, certificates, etc. involved in the application materials are in languages other than Chinese or English, they must be accompanied by their notarized Chinese or English translations. It is recommended that the above-mentioned documents and their translations be notarized at the embassy (or Consulate) of the People's Republic of China in the host country. Forms, texts, certificates, etc. of more than two pages should be stamped with a cross-page seal or have an official seal on each page.

(2) 申请者必须对所提交材料的真实性和完整性负责。申请材料不实、缺漏者,我校概不予受理。

(2) Applicants must be responsible for the authenticity and completeness of the submitted documents. Incomplete or false applications will be rejected.

(3) 如有特殊情况,我校有权要求申请者邮寄原版纸质材料作进一步审核确认。不论最终录取与否,材料一律不予退还。



(3) In special cases, we reserve the right to request applicants to send original paper documents for further review. All documents will not be returned, regardless of the final results.

(4) 初审通过的学生，我校会安排面试环节。请申请者务必每日查看报名系统的站内信、邮件，保持电话畅通。

(4) For students who pass the preliminary screening, we will arrange interviews. Please make sure to check the application system on a daily basis and keep your phone lines open.

#### 四、招生专业

#### IV. Enrollment Programs

我校 2023 年国际学生硕士研究生招生专业列表请浏览：

硕士理论类专业 <https://gjy.nua.edu.cn/2022/0324/c888a86271/page.htm>

硕士实践类专业 <https://gjy.nua.edu.cn/2022/0324/c888a86268/page.htm>

For a list of the graduate programs for international students in 2023, please visit the website:

Theoretical programs for graduates:

<https://gjy.nua.edu.cn/2022/0324/c888a86271/page.htm>

Practical programs for graduates:

<https://gjy.nua.edu.cn/2022/0324/c888a86268/page.htm>

每位申请者可申请 1-2 个不同专业。申请 2 个不同专业者，需缴纳 1200 元申请费。

Each applicant can apply for one or two majors. Applicants applying for 2 majors are required to pay an application fee of RMB 1,200.

#### 五、录取选拔

#### V. Selection and Admission

##### 1. 资格审查

##### 1. Qualification review

我校将综合审查申请者的外籍身份、本科学历、学业成绩、HSK 证书或英语水平证明、专业水平等。

Applicants' foreign status, bachelor's degree, academic achievement, certificate of HSK or other English proficiency tests, professional level, etc. will be examined.

## 2. 录取方式

### 2. Admission means

我校将根据申请者的资格审查及综合考核结果择优录取。由南京艺术学院国际学生招生和奖学金工作领导小组全面审核申请者的专业成绩、语言能力、本科成绩等，按专业成绩择优录取。学校可根据情况要求申请者提供补充材料或对申请者进行电话/视频面试。

申请者可于 6 月下旬通过网上报名系统及国际教育学院网站查询录取结果。录取通知书和外国留学人员来华学习签证申请表将于 7 月陆续寄出。未被录取者不再另行通知。

Applicants will be accepted on the basis of their qualifications and the results of the comprehensive assessment. The International Student Admissions and Scholarship Review Leadership Team of the Nanjing University of the Arts will fully review the applicants' professional performance, language proficiency, undergraduate grades, etc., and admit them according to their professional performance. Depending on the situation, we will ask applicants to provide additional materials or conduct telephone/video interviews.

Applicants can check the admission results through the online application system and the website of the School of International Education in late June. Admission letters and visa application form for study in China will be sent out in July. Those who are not accepted will not be notified.

## 六、学制、学习年限及学位授予

## **VI. Duration of study, period of study, and degree award**

硕士研究生专业学制：3 年。

Duration of the graduate program: 3 years

学习年限：3-6 年。

Period of study: 3-6 years

学生在规定的最长学习年限之内，修满教学计划规定的学分，完成毕业论文并顺利通过答辩，达到毕业要求的准予毕业，颁发毕业证书，符合硕士学位条件的授予硕士学位。

Students who complete the credits stipulated in the teaching plan, complete the thesis and pass the defense successfully, and meet the graduation requirements within the prescribed maximum study period will be granted graduation and issued a master diploma. Students who meet the requirements for a master's degree will be awarded a master's degree certificate.

## **七、留学费用**

### **VII. Fees**

1. 学费（按学年收费，以人民币收取，不含教材费）

1. Tuition fee (charged by academic year, in RMB, excluding textbook fee)

理论类专业：32000 元人民币/年；实践类专业：36000 元人民币/年。在每年秋季学期开学报到时一次性缴纳。付款方式：银行汇款、人民币现金或中国的银行借记卡。学费在缴纳后一律不退。

Theoretical programs: RMB 32,000 per year

Practical programs: RMB 36,000 per year

A one-off payment should be made at the beginning of the fall semester of each academic year. Payment method: Pay by bank transfer, cash in RMB or a Chinese bank debit card. Tuition fees are non-refundable after payment.

注：以上学费标准若有调整，最终以物价部门核准的收费标准为准。

Note: In case of any adjustment of the above tuition rates, the final rates approved by the price department shall prevail.

2. 住宿费（按学期收费，以人民币收取）

2. Accommodation fee (charged by semester, in RMB).

在每学期开学报到时一次性缴纳。

One-off payment at the beginning of each semester.

a. 学校设有国际学生公寓，具体住宿费以通知为准。学生可以选择校内住宿，也可以选择校外住宿,具体事项详见新生入学须知。

a. International student apartments are available and the specific accommodation fee is subject to notice. Students can choose either on-campus or off-campus accommodation, please refer to the Admission Notice for New Students for details.

b. 中国政府奖学金生如申请校外住宿，需按照学校相关管理规定进行申请。

b. CSC scholarship students applying for off-campus accommodation must apply by the relevant regulations of the university.

## 八、奖学金申请与评审

### VIII. Scholarship Application and Evaluation

1. 中国政府奖学金（申请者年龄需在 **35 周岁** 以下）

1. CSC Scholarship (Applicants must be under **35** years old)

a. 国别双边项目

a. Bilateral Program

根据中国与有关国家政府、机构、学校以及国际组织等签订的教育合作与交流协议或达成的共识提供的全额奖学金或部分奖学金。申请人向各国留学生派遣部门或中国驻所在国大使领（总领事馆）教育处提出申请。申请时间一般为每年1月-4月初，各个国家申请截止时间不同，请注意提前查询。申请时间、具体方

式、组织机构代码等请向留学生派遣部门或中国驻所在国大使领（总领事馆）教育处咨询。

Full scholarships or partial scholarships are provided according to the educational cooperation and exchange agreements or consensus reached between the Chinese government, and governments, institutions, universities or international organizations of other countries. Applicants should apply to the dispatching authorities for overseas study in their home country or the education office of the Chinese embassy (or consulate general) in the host country. The application period is usually from January to early April every year, and the application deadline varies from country to country, so please check in advance. Please enquire from the dispatching authorities for overseas study in your home country or the education office of the Chinese embassy (or consulate general) in the host country for the application time, details, and agency number.

需要我校出具预录取通知书者，请完成南京艺术学院硕士研究生入学申请程序（在南京艺术学院网站申请时仍需选择“**自费**”选项）。我校将在综合考核后决定是否出具。

If you need a pre-admission letter from our university, please complete the application process for graduate admission to Nanjing University of the Arts (you need to select the "**self-funded**" option when applying on the website). We will decide whether to issue the letter after a comprehensive assessment.

#### b. 自主招生项目

#### b. Independent Enrollment Program

南京艺术学院设有若干中国政府奖学金自主招生名额。请于 **2023 年 5 月 20 日**前在中国政府奖学金网站上完成申请，同时完成南京艺术学院硕士研究生入学申请程序（在南京艺术学院网站申请时仍需选择“自费”选项）。

The Nanjing University of the Arts has several places for CSC scholarship independent enrollment. Please complete the application on the CSC website by **May**

20, 2023 and complete the application process for graduate admission to the Nanjing University of the Arts (you need to select the "self-funded" option when applying on the website).

申请网站: <https://studyinchina.csc.edu.cn/#/login>

Application website: <https://studyinchina.csc.edu.cn/#/login>

请在申请时选择“**Type B**”。我校受理机构代码为 **10331**。

Please select "**Type B**" when applying. Our agency number is **10331**.

完成网上申请后, 请将中国政府奖学金申请表下载、打印并在最后一页签名, 发送到 [nua\\_application@163.com](mailto:nua_application@163.com), 以 2023 年 5 月 20 日前发送成功为准。

After completing the online application, please download and print the CSC application form, sign its last page and send it to [nua\\_application@163.com](mailto:nua_application@163.com) by May 20, 2023.

## 2. 留学江苏政府奖学金

### 2. Jiangsu Government Scholarship for International Students

面向我校二年级以上的学历生设立, 资助本科生 1.8 万元/人、硕士生 3 万元/人、博士生 3 万元/人, 资助期限 1 年。在校生凭前一年学习成绩、获取奖项及实践活动等提出申请, 我校将从中择优推荐。

It is established for academic students who are in their second year or above in our university, and the funding is 18,000 yuan per person for undergraduate students, 30,000 yuan per person for master students, and 30,000 yuan per person for doctoral students. The funding period is 1 year. Students can apply for the scholarship with their academic performance, awards, and practical activities in the previous year and we will recommend them on the basis of merit.

## 3. 南京市政府奖学金

### 3. Nanjing Municipal Government Scholarship

面向来我校攻读本科、硕士、博士及专业进修生(一年以上)的国际学生设

立,资助本科生 1 万元/人、硕士生 2 万元/人、博士生 2 万元/人,专业进修生 5000 元/人,资助期限 1 年。新生被录取后,可直接向我校国际教育学院办公室提出申请。

The scholarship is available to international undergraduate, master's, and doctoral students, and students for professional training (more than one year). It is funded at the rate of RMB 10,000 per undergraduate student, RMB 20,000 per master's student, RMB 20,000 per doctoral student and RMB 5,000 per professional training student. After being admitted, new students can apply directly to the office of the School of International Education.

我校将坚持规范、客观、公平的原则,从被录取的学生中择优选拔奖学金候选人,报学校及奖学金上级主管部门审批。各类奖学金获得者需按照奖学金相关管理规定参加年度评审,评审通过的可继续申请或享受下一学年的奖学金,评审未通过的,将被取消申请、中止或取消奖学金资格。

Our university will adhere to the principles of standardization, objectivity, and fairness, select the scholarship candidates from the accepted students based on merit, and submit them to the higher authority for approval. Scholarship recipients of all categories shall participate in the annual evaluation by the relevant management regulations of the scholarship. Those who pass the evaluation may continue to apply or receive the scholarship for the next academic year; those who fail the evaluation will have their applications canceled, suspended, or disqualified from the scholarship.

## **九、违规处理**

### **IX. Handling of Violations**

申请者须对所填写和提交材料的真实性负责。新生入校后,我校将进行新生入学资格核查,凡不符合国际学生录取规定或弄虚作假者,我校将根据上级教育主管部门和学校相关规定和程序取消其入学资格。

Applicants are responsible for the authenticity of the materials they fill out and

submit. We will verify the admission qualifications of the new students once enrolled. If the applicants do not meet the admission regulations for international students, or make false statements, we will cancel their admission qualifications according to the relevant regulations and procedures of the higher educational authorities and the university.

## 十、联系方式

### **X. Contact information**

南京艺术学院国际教育学院

地址：南京市北京西路 74 号

邮编：210013

电子邮箱：nua\_application@163.com

电话：+86-25-83497877 夏老师（微信号：ixpp901）；+86-25-83498293 赵老师

传真：+86-25-83517520

收件人：赵惟一

School of International Education, Nanjing University of the Arts

ADDRESS: 74 West Beijing Road, Nanjing

ZIP CODE: 210013

EMAIL: nua\_application@163.com

TEL: +86-25-83497877 Ms. Xia( Wechat: ixpp901 ); +86-25-83498293 Ms. ZHAO

FAX: +86-25-83517520

RECIPIENT: ZHAO Weiyi